

Subject: Publicacion de la traduccion al español: Así Que Quieres Ser Trabajador Social

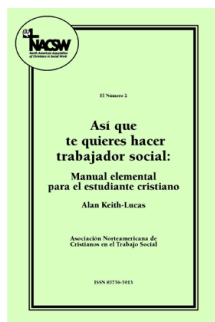


North American Association of Christians in Social Work
PO Box 121, Botsford, CT 06404
www.nacsw.org | info@nacsw.org | 888-426-4712

Dear Friend,

NACSW orgullosamente anuncia en Mayo 2017 la publicacion de la traduccion al español del trabajo clasico de Alan-Keith Lucas', [Así Que Quieres Ser Trabajador Social: Un Manual Elemental para el Estudiante Cristiano](#).

(NACSW is pleased to announce the May, 2017 publication of a Spanish translation of Alan-Keith Lucas' classic work, [So You Want to Be a Social Worker: A Primer for the Christian Student](#).)



Desde 1985, *Así Que Quieres Ser Trabajador Social* ha demostrado ser el recurso mas valioso para ambos estudiantes y practicantes quienes estan preocupados sobre la integración responsable de su fe Cristiana y la practica competente y etica de trabajo social profesional. Esta traduccion al Espanol representa el primer esfuerzo de la NACSW para hacer una de sus publicaciones mas accesible a individuos para quienes el Espanol es su primera lengua.

(Since 1985, *So You Want to Be a Social Worker* has proven to be a most valuable resource for both students and practitioners who are concerned about the responsible integration of their Christian faith and competent, ethical professional social work practice. This Spanish translation represents NACSW's first effort to make one of its publications more accessible to individuals for whom Spanish is their first language.)

Spanish is their first language.)

Así Que Quieres Ser Trabajador Social es una destilación clara y concisa de sabiduría practica y guía perspicaz respecto a preguntas que comunmente surgen cuando Cristianos estan comprometidos con la práctica de trabajo social. Esto incluye la naturaleza de nuestros roles como ayudantes, nuestras responsabilidades éticas y espirituales, el factor de potencialmente imponer nuestros valores a otros, el problema del pecado, y la necesidad de valor y humildad.

(*So You Want to Be a Social Worker* is a thoughtful, clear, and concise distillation of practice wisdom and insightful guidelines regarding questions that often arise when Christians engage in social work practice. These include the nature of our roles as helpers, our ethical and spiritual responsibilities, the issue of potentially imposing values on others, the problem of sin, and the need for both courage and humility.)

Keith, como le gusta que le llamen, presenta la trinidad de ayudar en una clara y útil manera –realidad (nosotros honestamente enfrentaremos estas dificultades), empatía (yo estoy contigo de una manera realmente entendida), y apoyo (te ayudare a hacer lo que necesites que sea hecho).

(Keith, as he liked to be called, presents the trinity of helping in a clear, useful way—reality (we will honestly face these hard things), empathy (I am with you in a real, understanding way), and support (I will help you do what needs to be done).)

En *Así Que Quieres Ser Trabajador Social*, Keith anima los lectores a demostrar el evangelio, dando a clientes una experiencia de cómo ser respetado y cuidado con amor y justicia. Pocos libros hablan mucho de eso en pocas páginas. *Así Que Quieres Ser Trabajador Social* inspira a sus lectores demostrar su fe en su trabajo ayudando a otros.

(In *So You Want to Be a Social Worker*, Keith encourages readers to demonstrate the gospel by giving clients an experience of what it is like to be respected and cared for with love and justice. Few books say so much in so few pages. *So You Want to Be a Social Worker* inspires its readers to live out their faith in their work to help others.)

La traduccion en español de *Así Que Quieres Ser Trabajador Social* (ISSN 8756-5013), de 35 páginas es accesible en e-Book (lamentamos que copias impresas no están disponible). Puede ordenarlo a traves de la tienda on-line de NACSW por \$10.50 o, para miembros de NACSW por \$8.40. Para ordenar *Así Que Quieres Ser Trabajador Social* en español, [visita aquí](#).

(The Spanish translation of *So You Want to Be a Social Worker* (ISSN 8756-5013),

currently available as an e-Book (sorry, hard copies are not available) is 35 pages long, and is now available at NACSW's on-line bookstore for \$10.50 - or only \$8.40 for NACSW members. To order a Spanish translation of So You Want to Be a Social Worker, [click here](#).

Paz (Peace),

Rick Chamiec-Case, Ph.D., MSW, MAR
Executive Director, North American Assoc. of Christians in Social Work (NACSW)



PO Box 121, Botsford, CT 06404, United States

You may [unsubscribe](#) or [change your contact details](#) at any time.

Powered by:

